

RANDO-SKI

PEAUX D'ASCENSION SEULEMENT CLIMBING SKINS ONLY









RÈGLES DE SÉCURITÉ

- Veuillez vous procurer un billet de randonnée alpine au service à la clientèle;
- Il est interdit de monter en peaux d'ascension par les pentes de ski alpin sauf dans la section spécifiquement balisée à cet effet;
- Ne montez que par les endroits désignés et à gauche des marqueurs sur le circuit balisé et indiqué sur la carte;
- Suivez toujours les balises et le sentier aménagé pour l'ascension;
- Restez bien visible et montez en file indienne, jamais deux de front sur la piste avant d'accéder au sentier aménagé pour l'ascension;
- La randonnée alpine n'est permise que durant les heures d'opération de la montagne;
- Ne jamais redescendre en ski dans un sentier d'ascension;
- Pour la descente, n'empruntez que l'une de nos pentes de ski balisées et ouvertes et respectez en tout temps le Code de conduite en montagne; l'accès aux remontées mécaniques requiert un billet ou une passe distincte.

Règles spécifiques au circuit intermédiaire-expert :

- Ne vous engagez pas dans le sentier d'ascension après 14h30;
- Ne montez pas seul (minimum recommandé de 3 personnes);
- Les sentiers ne sont pas patrouillés, apportez un téléphone cellulaire chargé cependant sachez que le service cellulaire ne se rend pas partout sur la montagne;
- Les conditions de neige, la température et le degré de difficulté du terrain peuvent varier;
- Risques inhérents plus grands que sur le secteur traditionnel. Soyez vigilant!

BONNE RANDONNÉE!

Le Mont SUTTON se réserve le droit de charger des frais de 250 \$ ou plus pour toute demande d'assistance en dehors de ses heures d'opération, en dehors de ses pentes de ski balisées et ouvertes et sur le sentier d'ascension.

SAFETY RULES

- Please purchase an alpine touring ticket at the Customer Service counter;
- It is forbidden to climb in the downhill ski trails except in designated and marked areas;
- Climb only in designated areas, to the left of the circuit markers (see map);
- Always follow the markers on the ski slopes and on the climbing path;
- Stay visible and climb one behind the other, never climb side by side, on the downhill ski trail sections before reaching the alpine touring path;
- Do not climb when the mountain is closed (only during hours of operation);
- Never ski down the climbing path;
- Only ski or snowboard down on marked and opened trails and follow the Mountain Code of Conduct; access to lifts requires a separate and valid ticket or pass.

Rules for the intermediate-expert circuit specifically:

- Do not start climbing after 2:30 pm;
- Do not climb by yourself (we suggest you to climb in group of at least 3 people);
- The paths are not patrolled; bring a full charged cell phone although be aware that cell phone services are not available everywhere on the mountain;
- Snow conditions, temperature and the terrain level of difficulty may vary.
- Inherent risks are greater than on the traditional sector. Be vigilant!

HAVE FUN!

Mont SUTTON reserves the right to charge fees of \$250 or more for any assistance requested outside hours of operation, off marked and opened slopes and on the alpine touring path.